



新聞稿 PRESS RELEASE

一九九〇年五月廿五日

最近在中大舉行的一項儀式中，北方電訊（亞洲）有限公司董事總經理林伯特先生將該批音樂資料交予中大副校長金耀基教授。金教授在致謝辭時讚揚是項捐贈促進了加拿大與香港的文化交流，並希望加港兩地人民的友誼繼續發展。

附圖：北方電訊（亞洲）有限公司董事總經理林伯特先生將一批音樂資料贈予中大副校長金耀基教授。

香港中文大學最近獲贈一批加拿大音樂資料，得以在大學圖書館增設一項加拿大作曲家音樂庫。該批音樂資料包括加拿大音樂唱片、鐳射唱片，樂譜及參考書，由北方電訊（亞洲）有限公司透過加拿大多倫多皇家音樂學院贈予該校，所有樂曲均為加國作曲家精心傑作，在本港尚屬罕見。

May 25, 1990

The Chinese University of Hong Kong (CUHK) recently received a Canadian Music Library gift which has enabled the establishment of a Canadian composers division in the library of the University.

The gift comprising 156 Canadian music records, compact discs and a collection of scores and reference books was donated by Northern Telecom (Asia) Ltd through the Toronto Royal Conservatory of Music. The scores and recordings were all creations of Canadian music talents rarely available in Hong Kong.

At a brief presentation ceremony held in the University, Professor Ambrose King, Pro-Vice-Chancellor of the University received the gift from Mr Mike Lambert, Managing Director of the Northern Telecom (Asia) Ltd. In his vote of thanks, Professor King remarked that the donation was a very respectable gesture of goodwill from the Canadian community and hoped that the friendship between the peoples of Canada and Hong Kong would continue to flourish.

Picture: Mr Mike Lambert of the Northern Telecom (Asia) Ltd presenting the music gift to Professor Ambrose King of CUHK